



## Isaac, Rébecca et leurs enfants

### Les amours partagées

*Rébecca enfantera Ésaü et Jacob. Chacun s'affirmera dans un métier particulier: chasseur pour l'un, pasteur pour l'autre. Parallèlement la Tora présente l'amour partagé de chaque parent: Isaac aime celui qui l'honore en lui donnant à manger ; Rébecca aime Jacob, parce qu'il est porteur de la bénédiction divine (Rachbam).*

Rébecca enfante deux enfants, à l'origine de deux peuples: Jacob et la voix de la Torah, Ésaü et les mains de la chasse. Complémentarité ou conflit incessant ? Tableau de l'artiste israélienne A'houva Klein (2008).

### בראשית פרק כה

(כז) וַיִּגְדְּלוּ הַנְּעָרִים וַיְהִי עֲשׂוֹ אִישׁ יָדַע צִיד אִישׁ שָׂדֶה וַיַּעֲקֹב אִישׁ תָּם יֹשֵׁב אֲהָלִים:  
(כח) וַיֶּאֱהָב יַצְחָק אֶת עֲשׂוֹ כִּי צִיד בְּפִיו וְרֵבְקָה אֲהָבָת אֶת יַעֲקֹב:

### רשב"ם

(כח) כי ציד בפיו - פשוטו כתרגו':

אוהבת את יעקב - שהיתה מכרת בתומתו וגם ממה שאמר הק' ורב יעבוד צעיר. והוצרך להקדים כאן אהבת יצחק לעשו ורבקה את יעקב להודיע מה שכת' לפנינו יצחק רצה לברך עשו ורבקה הערימה לברך את יעקב:

### Genèse chapitre 25

Les enfants ayant grandi, Ésaü devint un habile chasseur, un homme des champs, tandis que Jacob, homme inoffensif, vécut sous la tente.

28- Isaac préférait Ésaü parce qu'il mettait du gibier dans sa bouche ; mais Rébecca préférait Jacob.

### Rachbam (1080 – 1160)

Car il lui donnait le gibier dans la bouche: le sens littéral suit la traduction d'Onkélos (car il donnait à manger à son père. Rachbam veut mettre de côté la lecture midrachique avancée par Rachi son grand-père, à savoir qu'Ésaü trompait son père, en lui faisant croire qu'il était vertueux.)

Rébecca aimait Jacob: car elle reconnut son intégrité et aussi car Dieu lui avait dit « le grand servira le plus jeune ». Et il était nécessaire de nous faire savoir ici qu'Isaac aimait Ésaü et Rébecca, Jacob pour comprendre ce qui se passera après, à savoir qu'Isaac voulut bénir Ésaü, et Rébecca rusa pour qu'il bénisse Jacob.

**Note : Méthodologie de Rachbam**

- En ce qui concerne le 1<sup>er</sup> commentaire de Rachbam (R. Chmouel ben Méïr), nous pouvons dire que de manière générale les littéralistes n'accableront pas Ésaü outre mesure, en noircissant le personnage. Cette attitude se trouvera par contre très marquée dans la lecture midrachique.
- Parmi les règles de lecture littérale avancée par Rachbam il y a ce principe : la Tora nous donne une information (a) afin de comprendre plus tard une information (b). En d'autres termes, l'information (a) n'est pas justifiée pour elle-même. L'exemple type se trouve en Gn 9, 18 : « Ham père de Canaan ». Du point de vue de la lecture midrachique cette approche exégétique n'est pas retenue, car pour elle toute information toraïque se justifie pour elle-même.



Pierre tombale à la mémoire de Rabbénou Tam et Rachbam à Ramrupt en Champagne, Le village d'où rayonna l'école française du commentaire tossaphiste

Traduction : [Pentateuque Genèse ch. 25, v. 27, \(Toledot - תולדות\)](#) & Philippe Haddad